

GOVERNO MILITARE ALLEATO

VENEZIA GIULIA



LA GAZZETTA  
DEL  
GOVERNO MILITARE ALLEATO

VOLUME II

N. 20 - 1 Luglio 1947

Pubblicata dal Governo Militare Alleato  
con l'autorizzazione del Comandante Supremo Alleato  
delle Forze operanti nello Scacchiere Mediterraneo  
e Governatore Militare

# Governo Militare Alleato

VENEZIA GIULIA

## Ordine Generale N. 104 (26 A)

### CONTROLLO SUI PREZZI DEI GENERI NON DI PRIMA NECESSITA' ED ALTRE NORME CONCERNENTI IL CONTROLLO DEI PREZZI

*ATTESO che con l'Ordine Generale No. 26 sono state emanate norme concernenti il controllo dei prezzi per certi generi e servizi di maggiore necessità,*

*Atteso che, vista l'eccessività dei prezzi delle merci vendute sul mercato libero, come pure il rifiuto da parte di certi dettaglianti di vender merci in loro possesso, si è ritenuto necessario di tutelare l'interesse dei consumatori anche per quelle merci per le quali finora non sia stato fissato il prezzo massimo,*

*Io, ALFRED C. BOWMAN, Colonnello, J. A. G. D., Ufficiale Superiore per gli Affari Civili,*

#### DISPONGO :

#### ARTICOLO I

#### ATTRIBUZIONI DELLA COMMISSIONE FISSAZIONE PREZZI

La Commissione per la Fissazione dei prezzi è autorizzata di fissare i prezzi massimi, sia per l'ingrosso che per il dettaglio, per gli articoli di abbigliamento ed arredamento non inclusi nell'Articolo I dell'Ordine Generale No. 26. Tali prezzi saranno fissati secondo le disposizioni dell'Ordine Generale 26, dopo aver sentite, se necessario, le categorie commerciali interessate.

Nessun prezzo superiore a quelli fissati potrà essere richiesto, offerto, pagato o accettato direttamente, per interposta persona o in qualsiasi altro modo.

#### ARTICOLO II

#### DEFINIZIONE DI «ARTICOLI DI ABBIGLIAMENTO ED ARREDAMENTO»

(a) Sotto la voce «abbigliamento ed arredamento» sono compresi oltre ai generi di abbigliamento ed arredamento propriamente detti, i tessuti di cotone, seta, lana e misti, calzetterie, confezioni a maglia, biancheria per uomo e donna, cappelli e berretti da uomo, donna e bambini, filati cucirini e da ricamo, nastri, guanti, valigie, ombrelli, tessuti e confezioni cerati, gommati e pergamoidati, articoli tessili e confezioni per neonati e per culle, pelli per pellicerie, e pellicceria confezionata, pizzi, tutti e ricami, tappeti, tessuti e confezioni per arredamento, giocattoli e profumi, ed altri simili articoli di abbigliamento ed arredamento.

(b) Non sono compresi gli oggetti d'arte ed antichità.

## ARTICOLO III

### DIRITTI E DOVERI DEGLI OPERATORI COMMERCIALI

Agli operatori commerciali spetterà un utile ragionevole e corrispondente, nei limiti dell'equità, ai reali costi tenuto anche conto delle possibilità economiche dei consumatori.

La Commissione per la fissazione dei prezzi è autorizzata a fissare di volta in volta le percentuali massime dell'utile su tutti gli articoli sottoposti al suo controllo sia a norma dell'Ordine Generale No. 26, sia ai sensi delle disposizioni del presente Ordine, le quali, dopo esser state approvate dal Governo Militare Alleato, saranno pubblicate sulla Gazzetta del Governo Militare Alleato in un apposito listino che verrà pure affisso nell'albo dell'Ufficio Territoriale Prezzi. Copia di tale listino sarà rimessa a:

1. Presidente di Zona
2. Comuni
3. Camere di Commercio ed Industria
4. Associazioni Commerciali e Sindacali
5. alle altre organizzazioni economiche interessate che ne facciano richiesta.

## ARTICOLO IV

### OPERATORI COMMERCIALI

Sono considerati operatori commerciali le persone regolarmente munite di licenza commerciale o iscritte alla Camera di Commercio ed Industria.

## ARTICOLO V

### RECLAMI E PENALITÀ

Reclami e denunce relativi a prezzi eccessivi richiesti per le merci specificate nel presente Ordine e nell'Ordine Generale No. 26, come pure reclami contro commercianti che si rifiutino di vendere articoli e merci specificate nel presente Ordine e nell'Ordine Generale No. 26 esistenti nei loro negozi, magazzini od in qualsiasi locale appartenente ad operatori commerciali, verranno presentati alla Commissione per l'applicazione dei prezzi. La Commissione per l'applicazione dei prezzi potrà, dopo aver fatto i necessari accertamenti, denunciare i contravventori alla Corte Militare Alleata. I contravventori, se riconosciuti colpevoli, saranno puniti con la reclusione o con una pena pecuniaria, od entrambe le pene, a giudizio della Corte.

## ARTICOLO VI

### ENTRATA IN VIGORE

Il presente Ordine entrerà in vigore nel Territorio alla data della sua pubblicazione nella Gazzetta del Governo Militare Alleato.

Trieste, addì 20 giugno 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonnello J. A. G. D.

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

# Ordine Generale N. 105 (57 B)

## EMENDAMENTI ALLA LEGGE SULLA FINANZA LOCALE

*PREMESSO che si è considerato necessario di modificare le leggi sulla Finanza Locale in quelle parti della Venezia Giulia amministrata dalle Forze Alleate (qui appresso chiamate „Territorio“)*

*IO, JAMES J. CARNES, Colonnello, Inf. Ufficiale Superiore per gli Affari Civili*

### ORDINO:

#### ART. I

#### ABROGAZIONE DELL' ART. I, SEZIONI 4 E 5 DELL' ORDINE GENERALE No. 57

Sono abrogate le norme di cui le Sezioni 4 e 5 dell' Art. I dell' Ordine Generale No. 57

#### ART. II

#### IMPOSTA SUL VALORE LOCATIVO DEGLI AMBIENTI ADIBITI AD USO DIVERSO DA QUELLO DI ABITAZIONE

*Sezione 1.* — Viene data facoltà ai Comuni di imporre una tassa sul valore locativo per i locali adibiti a qualsivoglia uso, diverso da quello di abitazione.

*Sezione 2.* — *a)* Qualora venga applicata la tassa di cui alla Sez. 1 del presente articolo, l'aliquota è del 10% del valore locativo degli ambienti, determinato ai sensi dell'Art. I dell' Ordine Generale No. 57.

*b)* L'imposta è dovuta per il periodo di occupazione dei locali. Il periodo inferiore ad un mese viene equiparato ad un mese.

*c)* Per l'accertamento, la riscossione ed il contenzioso si applicano le disposizioni dell'Articolo 110 sester e quelle del Capo XIX del Testo Unico per la Finanza Locale R. D. L. 14 Settembre 1931, No. 1175.

*Sezione 3.* — I seguenti locali sono esenti dalla tassa sul valore locativo:

- a)* locali sfitti;
- b)* locali colpiti dall'imposta sugli esercizi soggetti a licenza di polizia;
- c)* istituzioni di assistenza e beneficenza;
- d)* adibiti ad uffici e servizi statali, provinciali, comunali e delle aziende municipalizzate, delle Camere di Commercio, Industria e Agricoltura;
- e)* adibiti a pubblici ospedali, a scuole pubbliche, a caserme militari, di polizia, dei pompieri e di qualunque altro corpo armato dello Stato o del Comune;
- f)* adibiti all'esercizio dei culti riconosciuti, ed ai loro uffici amministrativi.

**EMENDAMENTI ALL' ORDINE GENERALE No. 36 ED ALL' ART. 30 No. 2 DEL TESTO  
UNICO PER LA FINANZA LOCALE**

*Sezione 1.* — La nota dichiarativa alla voce „Vini in bottiglia“, di cui la tariffa delle imposte consumo allegato „A“, approvata con l' Ordine Generale No. 36, viene sostituita dalla seguente :

„Si considerano vini in bottiglia quelli contenuti in bottiglie ermeticamente chiuse, portanti indicazioni ,mediante etichetta o impressione sul vetro, della qualità del vino o del nome della ditta preparatrice del prodotto, anche quando l' imbottigliamento, nelle dette forme, dei vini di qualsiasi qualità viene effettuato negli esercizi di vendita“.

*Sezione 2.* — a) Alla tariffa delle imposta di consumo sopra citata viene aggiunta alla categoria „Bevande“ una nuova voce come appresso :

Vini in fiaschi ..... una L. 25.—

b) Per la liquidazione dell' imposta e per il calcolo di capacità si applicano le norme dei vini in bottiglia.

*Sezione 3.* — Il No. 2 dell'Art. 30 del T. U. sulla Finanza Locale è sostituito dal seguente :

„Il vino destinato esclusivamente al consumo del produttore che sia manuale coltivatore del fondo, quando il consumo si verifichi nel fondo dove le uve sono prodotte e vinificate o, se altrove, quando sussistano le circostanze e le condizioni stabilite dal Regolamento“.

„L'esenzione compete in ragione di 1 litro al giorno per il coltivatore e per ogni membro della sua famiglia“.

*Sezione 4.* — a) Agli effetti dell'applicazione dell' imposta di consumo sui vini, i produttori sono tenuti a presentare all' Ufficio delle imposte di consumo del Comune ove il vino viene prodotto, la denuncia dei quantitativi prodotti. Sono portati a scarico i quantitativi per i quali l' imposta è stata pagata e quelli esenti a sensi di legge.

b) I locali di produzione delle bevande vinose vanno compresi tra quelli soggetti a vigilanza di cui allo art. 213 del R. D. 30 Aprile 1936, No. 1138.

c) Ulteriori norme per l'applicazione dei precedenti comma sono stabilite con deliberazione comunale.

## ART. IV.

**NORME PARTICOLARI CONCERNENTI IL CORPO DI POLIZIA DELLA VENEZIA GIULIA**

I vini ed i generi alimentari destinati al Corpo di polizia della Venezia Giulia sono esenti dall' imposta di consumo, salvo quanto previsto dall'Art. 31 del Testo Unico.

ART. V

**EMENDAMENTO DELL' ORDINE GENERALE No. 82, ART. II SEZIONE 2**

La Sezione 2, Art. II dell' Ordine Generale No. 82 è sostituita dalla seguente :

„La riduzione sull' imposta di consumo per i maiali da utilizzare per le necessità familiari è limitata ai soli allevatori diretti nella misura di un maiale per famiglia“.

ART. VI.

**ABROGAZIONE DELL' ART. 44 DEL TESTO UNICO**

Con effetto dal 1 gennaio 1948 sono abrogate le disposizioni dell'art. 44 del Testo Unico per la Finanza Locale 14 Settembre 1931, No. 1175, e del Decreto Ministeriale 21 dicembre 1931, No. 17427, concernenti l'obbligatorietà dell'abbonamento per la riscossione dell' imposta sui dolci e cioccolato, per i saponi fini e le profumerie, e per le pelliccerie.

ART. VII.

**EMENDAMENTI ALL' ART. 81 DEL TESTO UNICO PER LA FINANZA LOCALE**

L'art. 81 del Testo Unico per la Finanza Locale R. D. L. 14 Settembre 1931, No. 1175 è sostituito dal seguente :

1. — „I Comuni che danno in appalto a canone fisso la riscossione delle imposte di consumo debbono richiedere che l'appaltatore presti una cauzione corrispondente a tre rate mensili del canone di appalto“.

2. — „La cauzione è prestata dall'appaltatore anche per mezzo di terze persone, in numerario, o in titoli dello Stato, o garantiti dallo Stato, ovvero mediante ipoteca su beni stabili, entro un mese dalla nomina e, in ogni caso, prima dell' inizio della gestione“.

3. — „Sull' idoneità della cauzione delibera il Presidente del Comune.“

4. — „Il Presidente del Comune previa autorizzazione del G. M. A. può ordinare che la cauzione in tutto o in parte sia costituita da una polizza emessa da un Istituto di Assicurazione oppure da fideiussione bancaria“.

5. — „Nei casi di ritardo a prestare la cauzione o a stipulare il contratto si applicano le disposizioni dell'art. 85 del Testo Unico per la Finanza Locale.“

6. — „Nei casi di insufficienza o di diminuzione di valore della cauzione sono applicate le disposizioni dell'art. 18 del Testo Unico 17 ottobre 1922, No. 1401, sulla riscossione delle Imposte Dirette.“

ARTICOLO VIII

**EMENDAMENTI ALL' ART. VII DELL' ORDINE GENERALE 57**

L' imposta sui cani come prevista dall'art. VII dell' Ordine Generale n. 57 è aumentata come segue :

Lire 4.500.— per i cani appartenenti alla prima categoria ;

Lire 1.500.— per i cani appartenenti alla seconda categoria ;

Lire 500.— per i cani appartenenti alla terza categoria.

ARTICOLO IX

**EMENDAMENTI ALL' ART. X DELL' ORDINE GENERALE 57**

L'art. X dell' Ordine Generale No. 57 viene sostituito dal seguente :

La misura massima dell' imposta sulle vetture pubbliche, stabilita dall'art. 141 del Testo Unico 14 settembre 1931, n. 1175, è aumentata come segue :

CLASSE DI COMUNI	PRIMA CATEGORIA	SECONDA CATEGORIA
Classe A	3.000.—	2.400.—
„ B	2.400.—	2.000.—
„ C	2.000.—	1.600.—
„ D	1.600.—	1.400.—
„ E	1.400.—	1.200.—
„ F	1.200.—	1.000.—
„ G	1.000.—	800.—
„ H	800.—	600.—
„ I	600.—	400.—

ARTICOLO X

**EMENDAMENTI ALL' ART. XI DELL' ORDINE GENERALE 57**

L'art. XI dell' Ordine Generale No. 57 viene sostituito dal seguente :

La misura massima dell' imposta sulle vetture private stabilita dall'art. 144 del Testo Unico 14 settembre 1931, No. 1175, è aumentata come segue :

CLASSI DI COMUNI (Art. 11)	VETTURE	VETTURE	VETTURE
	A 4 RUOTE CON 2 CAVALLI	A 4 RUOTE CON 1 CAVALLO	A 2 RUOTE
Classe A	6.000.—	4.000.—	3.000.—
„ B	5.000.—	3.600.—	2.600.—
„ C	4.000.—	3.000.—	2.400.—
„ D	3.000.—	2.400.—	2.000.—
„ E	2.400.—	2.000.—	1.600.—
„ F	2.000.—	1.600.—	1.200.—
„ G	1.600.—	1.200.—	1.000.—
„ H	1.200.—	1.000.—	800.—
„ I	1.000.—	800.—	600.—

ARTICOLO XI

**EMENDAMENTI ALL' ART. XII DELL' ORDINE GENERALE 57**

L'art. XII dell' Ordine Generale No. 57 è abrogato e viene sostituito dal seguente :

„L'art. 151 del Testo Unico 14 settembre 1931, No. 1175, modificato dall'art. 1 del R. D. L. 11 gennaio 1943, No. 65, è abrogato e viene sostituito dal seguente :

La misura massima dell'imposta è stabilita dalla seguente tabella :

a) per una domestica .....	L. 500.—
per una seconda domestica .....	„ 2.000.—
per ogni domestica in più .....	„ 5.000.—

L'imposta è ridotta della metà quando l'unica domestica presta servizio soltanto per alcune ore della giornata.

b) per un domestico .....	L. 1.000.—
per un secondo domestico .....	„ 4.000.—
per ogni domestico in più .....	„ 10.000.—

## ARTICOLO XII

### EMENDAMENTO ALL' ART. XIII DALL' ORDINE GENERALE 57

L'art. XIII dell' Ordine Generale No. 57 è abrogato e viene sostituito dal seguente :

„La misura massima dell'imposta stabilita dall'art. I del R. D 11 gennaio 1943, No 65 è modificata come segue :

pianoforti .....	Lire 1.000.—
bigliardi .....	„ 2.500.—
bigliardi che si trovino in circoli di divertimento ed in pubblici locali .....	„ 5.000.—

Per i bigliardini di dimensioni non superiori ai metri due di lunghezza e metro uno di larghezza, la misura massima dell'imposta è ridotta del 50%.

## ARTICOLO XIII

### EMENDAMENTI AGLI ARTICOLI 183 A 191 DEL TESTO UNICO PER LA FINANZA LOCALE

*Sezione 1.* — Gli articoli 183 al 191 del Testo Unico per la Finanza Locale sono abrogati.

*Sezione 2.* — I comuni del Territorio sono autorizzati ad applicare una imposta sugli esercizi pubblici soggetti a licenza di Polizia (cioè quelli muniti di licenza per la vendita di caffè, bevande, cibi ecc).

*Sezione 3.* — L'imposta è annua ed è applicata al valore locativo degli ambienti destinati ad esercizi pubblici soggetti a licenza di polizia.

*Sezione 4.* — a) Per alberghi, pensioni, trattorie, osterie, caffè, bar, in genere esercizi in cui si vendono al minuto o si consumano vino, birra, liquori ed altre bevande alcoliche l'imponibile è calcolato in ragione del decuplo del valore locativo, rapportato ai fitti praticati prima del 24 maggio 1946, data di entrata in vigore dell' Ordine Generale n. 54.

b) Per gli altri locali l'imponibile è determinato secondo le norme generali.

c) L'aumento previsto dal comma primo di questa Sezione è limitato ai soli ambienti ove normalmente si consumano le bevande vinose od alcoliche, restando gli altri tassabili sul valore locativo effettivo.

*Sezione 5.* — L'imposta è applicata con le seguenti aliquote : per gli esercizi specificati nel primo comma della Sezione 4 : in misura non inferiore al 20 e non superiore al 30 per cento ; per gli altri esercizi in misura non superiore al 10 per cento.

*Sezione 6.* — Per l'accertamento, la riscossione ed il contenzioso dell'imposta sono applicabili le norme del Testo Unico sulla Finanza locale.

#### ARTICOLO XIV

##### ABROGAZIONE DELL' ART. XVI DELL' ORDINE GENERALE 57

*Sezione 1.* — L'art. XVI dell' Ordine Generale No. 57 è abrogato.

*Sezione 2.* — *a)* Agli effetti dell'applicazione dell'imposta di soggiorno e cura gli alberghi, le pensioni, le locande, gli stabilimenti di cura e le case di salute sono classificati in sei categorie contrassegnate con le lettere A, B, C, D, E ed F.

*b)* L'imposta è esatta per ogni persona e giorno in base alla seguente tariffa :

Categoria A .....	Lire 60.—
„ B .....	„ 50.—
„ C .....	„ 40.—
„ D .....	„ 25.—
„ E .....	„ 10.—
„ F .....	„ 5.—

*c)* Coloro che siano assoggettati all'imposta per trenta giorni consecutivi ne rimangono esenti per i successivi novanta giorni.

*d)* Le ville, gli appartamenti, le camere ammobigliate e gli altri alloggi in genere sono distinti in quattro categorie.

L'imposta è dovuta per tutta la durata del soggiorno, purchè lo stesso non superi i 120 giorni a decorrere da quello dell'arrivo, nelle misure fisse individuali di Lire 1.200.— per la prima categoria, di Lire 800.— per la seconda, di Lire 300.— per la terza e di Lire 100.— per la quarta.

*Sezione 3.* — I datori di alloggio che contravvengono alle disposizioni degli articoli 9 e 12 del R. D. L. 24 novembre 1938, n. 1926, convertito nella legge 2 giugno 1939, n. 739, sono puniti con l'ammenda da lire 500.— a lire 10.000.—.

#### ARTICOLO XV

##### EMENDAMENTI ALL' ART. XXII DELL' ORDINE GENERALE 57

L'art. XXII dell' Ordine Generale n. 57 è abrogato e viene sostituito dal seguente :

„L'art. 214 del Testo Unico 14 settembre 1931, n. 1175 e successive modificazioni, è sostituito dal seguente :

1. — La circolazione sulle strade pubbliche o soggette al pubblico transito dei carri, vetture ed altri veicoli a trazione animale, è assoggettata a una tassa annua obbligatoria a favore dei Comuni e dei consorzi degli utenti formati a norma del D. L. 1 settembre 1918, No. 1446, nella misura stabilita dalla seguente tariffa :

## CATEGORIA DI VEICOLI

## CONTRIBUTO ANNUALE PER VEICOLO

Carri ed altri veicoli a trazione animale del peso lordo (cioè peso proprio più carico massimo) .....	fino a quintali cinque per ruota .... L. 500.— da oltre cinque fino a quindici quintali per ruota ..... „ 1.000.— oltre quindici quintali per ruota .... „ 2.000.—
Vetture .....	a due posti compreso quello del conducente ..... „ 500.— a più di due posti compreso quello del conducente ..... „ 1.000.—

2. — Per i carri e le macchine agricole che non siano esenti ai sensi dell'art. 220, lettera g) del Testo Unico, la tassa è ridotta del 50%.

3. — La tassa di circolazione continuerà ad essere riscossa e ripartita fra i Comuni e Consorzi dalle Amministrazioni provinciali con le modalità stabilite dagli articoli 215 e seguenti del Testo Unico.

## ARTICOLO XVI.

## COMMISSIONI COMUNALI

## EMENDAMENTO ALL' ART. XXIV DELL' ORDINE GENERALE No. 57

L'art. XXIV dell' Ordine Generale No. 57 viene modificato come segue:

Il numero dei membri della Commissione comunale per i ricorsi viene stabilito come appresso:

Per TRIESTE .....	9 membri
Per GORIZIA e MONFALCONE.....	7 membri
Per altri Comuni .....	5 membri.

## ARTICOLO XVII.

## ACCERTAMENTI SUPPLETIVI

I Comuni del Territorio sono autorizzati a procedere ad accertamenti suppletivi dell'imposta sul valore locativo per l'anno 1947 in relazione agli aumenti dei fitti stabiliti con l'Ordine Generale No. 64.

## ARTICOLO XVIII.

## ENTRATA IN VIGORE

Le disposizioni degli articoli I, II, VIII fino a XIII e XV sono applicabili dal 1 Luglio 1947. Tutte le altre disposizioni contenute in quest' Ordine Generale entrano in vigore il giorno della sua pubblicazione nella Gazzetta del G. M. A.

Trieste, 25 Giugno 1947.

**JAMES J. CARNES**

Colonnello, Inf.

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

# Ordine Generale N. 106 (16 A)

## ESTENSIONE DEI TERMINI LEGALI E CONVENZIONALI

*PREMESSO che l'Ordine Generale No. 16, col quale veniva provveduto alla sospensione del corso dei termini legali e convenzionali ed alla proroga di altri termini nella parte della Venezia Giulia amministrata dalle Forze Alleate qui di seguito denominata il « Territorio »), entrò in vigore soltanto alla data della sua firma vale a dire il 26 settembre 1945;*

*PREMESSO che si ritiene opportuno di estendere l'efficacia delle norme ivi contenute anche al periodo precedente tale data, e precisamente a decorrere dal 20 aprile 1945, da quando cioè in dipendenza dei fatti di guerra divenne difficile e talvolta impossibile la tempestiva tutela dei propri diritti;*

*Io, ALFRED C. BOWMAN, Colonnello, J. A. G. D., Ufficiale Superiore per gli Affari Civili,*

### ORDINO :

#### ARTICOLO I

#### ESTENSIONE RETROATTIVA DELL'ORDINE GENERALE No. 16

L'Articolo V dell'Ordine Generale No. 16 è abrogato e sostituito dal seguente:

«Il presente Ordine entrerà in vigore alla data in cui sarà da me firmato e le disposizioni in esso contenute avranno effetto dal 20 aprile 1945».

#### ARTICOLO II

#### REVISIONE ECCEZIONALE DI DECISIONI

Le decisioni giudiziarie o amministrative che abbiano prima della data di entrata in vigore del presente Ordine dichiarata la prescrizione o la decadenza di termini previsti dall'Articolo I dell'Ordine Generale No. 16 perchè maturati nel periodo tra il 20 aprile ed il 26 settembre 1945, potranno essere rivedute ai fini dell'applicazione delle disposizioni del presente Ordine, ad istanza della parte interessata da proporsi davanti alla medesima autorità che ebbe a pronunciare dette decisioni, nel termine di giorni sessanta dalla data di entrata in vigore del presente Ordine. Tutte le parti interessate alla revisione di dette decisioni dovranno essere citate al relativo procedimento, portate a conoscenza del luogo e data dell'udienza e messe in condizione di essere sentite dall'autorità incaricata della revisione.

#### ARTICOLO III

#### ENTRATA IN VIGORE

Il presente Ordine entrerà in vigore nel decimo giorno successivo alla data della sua pubblicazione nella Gazzetta del Governo Militare Alleato.

Trieste, li 20 giugno 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonnello J. A. G. D.

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

# Ordine Generale N. 111 (61 G)

## AMMASSO DEI CEREALI — DISPOSIZIONI PER L'ANNATA 1947

*DATO che nelle attuali condizioni è indispensabile che gli agricoltori, unitamente a tutti gli altri cittadini, si assumano la piena responsabilità degli approvvigionamenti di carattere essenziale per la popolazione di quelle parti della Venezia Giulia, che sono amministrate dalle Forze Alleate (qui di seguito chiamate « il Territorio »),*

*Io, ALFRED C. BOWMAN, Colonnello, J. A. G. D., Ufficiale Superiore per gli Affari Civili,*

### ORDINO :

#### ARTICOLO I

#### APPLICABILITA' DELL'ORDINE GENERALE No. 61 E SUCCESSIVE SUE MODIFICAZIONI

Tutte le disposizioni contenute nell'Ordine Generale No. 61 di data 17 giugno 1946 rimangono in vigore per l'ammasso dei cereali raccolti da qualsiasi persona durante l'anno 1947 in quanto che tali disposizioni non siano emendate con le disposizioni ed aggiunte contenute negli Articoli seguenti. Sono revocati gli Ordini Generali 61-B, 61-C, 61-D e 61-E.

#### ARTICOLO II

#### EMENDAMENTI ALL'ARTICOLO II DELL'ORDINE GENERALE No. 61

SEZIONE 1. — La Sezione 1 dell'Articolo II dell'Ordine Generale No. 61 viene emendata nei sensi che tutti i conduttori di aziende agricole sono obbligati a denunciare, oltre alle superfici coltivate a cereali, l'intero ordinamento culturale dell'annata, per le aziende o fattorie da essi condotte.

SEZIONE 2. — La Sezione 2 dell'Articolo II dell'Ordine Generale No. 61 va cancellata e sostituita dalla seguente:

« Le denunce saranno fatte entro il 23 giugno 1947. L'omissione di tale denuncia costituisce reato ».

#### ARTICOLO III

#### AGGIUNTA D'UN ARTICOLO II A ALL'ORDINE GENERALE No. 61

Dopo l'Articolo II dell'Ordine Generale No. 61 va inserito il seguente:

#### « ARTICOLO II-A

SEZIONE 1. — Chiunque intenda esercitare la trebbiatura dei cereali nel Territorio, deve preventivamente provvedersi della licenza d'esercizio, rilasciata dai competenti Ispettorati dell'Agricoltura di Zona.

Le modalità di richiesta e di concessione saranno rese pubbliche dagli Ispettorati stessi.

SEZIONE 2. — E' fatto divieto a tutti gli esercenti di trebbiare il grano dei produttori che si presentassero alle trebbie sprovvisti della ricevuta di denuncia aziendale, rilasciata dall'U.C.S.E.A., avente giurisdizione sul rispettivo centro aziendale.

SEZIONE 3. — Gli esercenti la trebbiatura hanno l'obbligo:

- a) di provvedersi, presso gli U.C.S.E.A., del registro bollette di denuncia dei cereali trebbiati;
- b) di controllare il peso dei cereali ottenuti da ciascun produttore, dalla trebbiatura;
- c) di compilare, in base al peso registrato, la bolletta di denuncia, in triplice copia, una delle quali sarà consegnata al produttore e l'altra trasmessa agli U.C.S.E.A., mentre la matrice sarà conservata dall'esercente, per gli eventuali controlli. A fine stagione di trebbiatura, anche le matrici dovranno essere restituite agli U.C.S.E.A. competenti ».

#### ARTICOLO IV

#### MODIFICHE ALL'ARTICOLO IV DELL'ORDINE GENERALE No. 61

SEZIONE 1. — Il testo della suddivisione f) del No. 1 dell'Articolo IV dell'Ordine Generale No. 61 è sostituito dal seguente:

« Coloni parziari, salariati fissi, semifissi ed obbligati ed i braccianti di aziende cerealicole il cui contratto prevede il compenso in natura per sé e per ciascun membro di famiglia viventi a carico, fino ad un massimo di q.li 2,40 per persona seguendo le modalità previste dal rispettivo patto di lavoro vigente alla data di entrata in vigore del presente Ordine ».

SEZIONE 2. — La disposizione contenuta alla lettera g) del No. 1 dell'Articolo IV dell'Ordine Generale No. 61 va cancellata e quella contenuta alla lettera h) del No. 1 dell'Articolo IV dell'Ordine Generale No. 61 va contrassegnata con la lettera g) anziché h).

SEZIONE 3. — La disposizione di cui al No. 3 dell'Articolo IV dell'Ordine Generale No. 61 va cancellata.

SEZIONE 4. — Al No. 4 dell'Articolo IV dell'Ordine Generale No. 61 l'indicazione « q.li 1,60 » relativa al granoturco per la produzione di foraggi va sostituita con quella « q.li 2 ».

SEZIONE 5. — Al No. 5 dell'Articolo IV dell'Ordine Generale No. 61 il quantitativo di « q.li 4 » di granoturco per maiali adulti in allevamento stallino va sostituito col quantitativo di « q.li 3 ».

SEZIONE 6. — Alla fine dell'Articolo IV dell'Ordine Generale No. 61 va aggiunta la seguente disposizione:

« 7. — *Limite di autosufficienza.*

Il limite di autosufficienza per l'approvvigionamento di grano per gli aventi diritto a trattenere tale prodotto per il consumo familiare è stabilito in q.li 1,80 pro capite per gli appartenenti alle categorie cui è riconosciuto il diritto massimo di q.li 2,40 a persona, e in q.li 1,50 pro capite per le categorie cui è riconosciuto il diritto massimo di q.li 1,80.

Conseguentemente gli aventi diritto, quando abbiano prodotto e trattenuto un quantitativo di grano pari rispettivamente a q.li 1,80 e q.li 1,50 a persona o compreso fra q.li 1,80 e q.li 2,40 o q.li 1,50 e q.li 1,80 devono considerarsi approvvigionati in cereali per una intera annata e perdono il diritto di usufruire, per dodici mesi, dei buoni per pane e generi da minestra delle carte annonarie normali e supplementari.

## ARTICOLO V

### AGGIUNTA ALL'ARTICOLO VI DELL'ORDINE GENERALE No. 61

Alla Sezione 2 dell'Articolo VI dell'Ordine Generale No. 61 va fatta la seguente aggiunta:

« Contro gli inadempienti alla denuncia sarà proceduto con accertamento d'ufficio ed esposizione degli elenchi negli albi Comunali ».

## ARTICOLO VI

### MODIFICA ALL'ARTICOLO VII DELL'ORDINE GENERALE No. 61

Nell'Articolo VII dell'Ordine Generale No. 61 vanno cancellate le parole « ed a mezzo di pubblicazione nell'Albo Comunale ».

## ARTICOLO VII

### MODIFICA DELL'ARTICOLO X DELL'ORDINE GENERALE No. 61

1. — L'Articolo X dell'Ordine Generale No. 61 va cancellato e va sostituito col testo seguente:

« Il prezzo base del frumento	è fissato in Lire 4.000 al quintale
» » » segale	» » » » 4.000 » »
» » » orzo vestito	» » » » 3.100 » »
» » » orzo mondo	» » » » 4.250 » »

2. — I seguenti premi verranno corrisposti per il conferimento anticipato ai « Granai del Popolo »:

Per le consegne effettuate entro il 31 luglio Lire 400 al quintale per il frumento, segale e orzo.

3. — Il prezzo del granoturco sarà fissato dal Governo Militare Alleato in successivo avviso pubblico ».

## ARTICOLO VIII

### AGGIUNTA ALL'ARTICOLO XIV DELL'ORDINE GENERALE No. 61

All'Articolo XIV dell'Ordine Generale No. 61 va aggiunta la seguente disposizione:

« Per i trebbiatori autorizzati, che contravvengono alle disposizioni che li riguardano, è previsto anche il sequestro e la confisca della trebbia ».

## ARTICOLO IX

### ENTRATA IN VIGORE

Il presente Ordine entrerà in vigore il giorno in cui sarà da me firmato.

Trieste, addì 20 giugno 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonnello J. A. G. D.

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

# Ordine N. 404 (55 A)

## ULTERIORE NOMINA DI ASSESSORI DI CORTE ORDINARIA D'ASSISE DI TRIESTE

*RITENUTO che con l'Ordine N. 55 del 7 gennaio 1946 sono stati nominati degli assessori per la Corte Ordinaria d'Assise di Trieste ;*

*RITENUTO che si rende ora opportuno e necessario nominare ulteriori assessori per la Corte suddetta ;*

*IO, ALFRED C. BOWMAN, Colonnello, J.A.G.D., Ufficiale Superiore per gli Affari Civili,*

### ORDINO :

#### ARTICOLO I

#### NOMINA DI ASSESSORI

In aggiunta a quelli nominati con l'Ordine N. 55 del 7 gennaio 1946, i sottoelencati cittadini sono nominati assessori per la Corte Ordinaria d'Assise di Trieste :

- |                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1) Zuccolin Marcello fu Antonio      | 21) Davanzo Francesco fu Bortolo  |
| 2) Tavella Alberto Mario fu Nicola   | 22) Enneri Corrado di Corrado     |
| 3) Lo Verre Nicolò di Vincenzo       | 23) Froggia Mario fu Francesco    |
| 4) Cosciani Guido di Arturo          | 24) Furlan Egone di Angelo        |
| 5) Tivoli Carlo di Aronne            | 25) Gabrielli Franco di Pietro    |
| 6) Tonini Ettore di Giuseppe         | 26) Germani Giacomo di Giacomo    |
| 7) Gridello Mario di Luigi           | 27) Godina Enea fu Giuseppe       |
| 8) Gmeiner Renato di Riccardo        | 28) Grassi Carlo di Carlo         |
| 9) Cante Giuseppe di Giuseppe        | 29) Jaschi Guido fu Francesco     |
| 10) Capietano Mario di Giovanni      | 30) Lugnani Bruno di Luigi        |
| 11) Devescovi Guido di Giuseppe      | 31) Manzutto Alberto di Giovanni  |
| 12) Gregoretto Ettore di Antonio     | 32) Merluzzi Diego di Riccardo    |
| 13) Negri Giorgio di Giovanni        | 33) Muratti Giusto di Spartaco    |
| 14) Venier Mariano fu Nicolò         | 34) Romano Luigi di Giuseppe      |
| 15) Pesante Annibale fu Pietro       | 35) Osvaldella Guido di Fortunato |
| 16) Dell'Antonia Gaetano di Giovanni | 36) Stuparich Giovanni di Marco   |
| 17) Esopi Francesco di Gaetano       | 37) Tamaro Romolo fu Domenico     |
| 18) Aquarone Luigi di Lorenzo        | 38) Zanetti Vittorio fu Vittorio  |
| 19) Caruana Benvenuto di Lorenzo     | 39) Zotti Giacomo fu Giacomo      |
| 20) Cohen Ernesto fu Benedetto       |                                   |

#### ARTICOLO II

#### ENTRATA IN VIGORE

Quest'Ordine entrerà in vigore alla data della firma da parte mia.

Trieste, 19 giugno 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonnello, J.A.G.D.

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

# Ordine Amministrativo N. 120

## CONCESSIONE TEMPORANEA DELLA TORBIERA „BLANCHIS“ ALLA SOCIETA' GIULIANA CAVE E MINIERE (C.E.M.)

*POICHE' si ritiene utile ed opportuno di accordare alla Società Giuliana Cave e Miniere (C.E.M.) con sede in Trieste una concessione temporanea della torbiera „Blanchis“ nei territori dei Comuni di Gorizia e Capriva di Cormons,*

*IO, JAMES J. CARNES, Colonnello di Fanteria, Ufficiale Superiore agli Affari Civili,*

### O R D I N O :

#### ARTICOLO I

Alla Società Giuliana Cave e Miniere (C.E.M.) con sede in Trieste, Viale XX Settembre 5, è concessa, per la durata di anni cinque, la facoltà di sfruttamento della torbiera denominata „Blanchis“ sita in località Glinis e Blanchis nei territori dei Comuni di Gorizia e Capriva di Cormons, Zona di Gorizia.

#### ARTICOLO II

L'area della concessione ha un'estensione di ha. 41.80 ed è quella segnata con linea rossa continua nel piano catastale e descritta nel verbale di delimitazione. Copie di tale piano e verbale formano parte integrante del presente Ordine e sono depositate presso l'Ufficio del Corpo delle Miniere in Trieste, ove potranno venir liberamente consultate da chiunque vi abbia interesse.

#### ARTICOLO III

La Società concessionaria è tenuta :

- a) ad osservare le prescrizioni di cui al disciplinare annesso al verbale di delimitazione ;
- b) ad informare, ogni due mesi, l'Ufficio Minerario Distrettuale dell'andamento dei lavori e dei risultati ottenuti ;
- c) a fornire ai funzionari del Corpo delle Miniere del Genio Civile i mezzi di trasporto necessari per visitare e controllare i lavori ;
- d) ad attenersi alle disposizioni di legge ed alle prescrizioni che fossero impartite dalla autorità mineraria per il controllo e la regolare esecuzione dei lavori ed a fornire alla medesima i dati statistici e le indicazioni che fossero richieste ;
- e) a corrispondere allo Stato, a decorrere dalla data del presente Ordine, il diritto annuo anticipato di L. 210 (Lire duecentodieci) ;
- f) a far pervenire al Corpo delle Miniere, entro tre mesi dalla pubblicazione del presente Ordine, copia autentica della nota di avvenuta trascrizione all'Ufficio Tavolare Montanistico.

#### ARTICOLO IV

La concessione è accordata senza pregiudizio degli eventuali diritti dei terzi.

#### ARTICOLO V

Il presente Ordine entrerà in vigore alla data in cui sarà da me firmato.

Trieste, li 25 giugno 1947.

**JAMES J. CARNES**

Colonnello di Fanteria

Ufficiale Superiore agli Affari Civili

## Ordine Amministrativo N. 121

### PROMOZIONE DI MARCELLO TRAVAN AD AVVOCATO DELLO STATO IN TRIESTE

*RITENUTO che Marcello TRAVAN, Vice Avvocato Distrettuale di Stato è stato promosso Avvocato Distrettuale di Stato in Trieste con decreto del Capo provvisorio dello Stato Italiano in data 27 maggio 1947 ;*

*RITENUTO l'opportunità di confermare e rendere valida la suddetta promozione in questo Territorio,*

*IO, ALFRED C. BOWMAN, Colonnello, J.A.G.D., Ufficiale Superiore per gli Affari Civili,*

#### ORDINO:

1) Marcello TRAVAN, Vice Avvocato Distrettuale di Stato, è con il presente promosso Avvocato Distrettuale di Stato in Trieste.

2) Quest' Ordine entrerà in vigore alla data della firma da parte mia.

Trieste, addì 20 Giugno 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonnello, J.A.G.D.

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

## Ordine Amministrativo N. 122

### PROVVEDIMENTI RELATIVI ALLA CARRIERA ED AL SERVIZIO DEL PERSONALE DI RUOLO DEGLI ISTITUTI D'ISTRUZIONE SUPERIORE E MEDIA E DEI DIRETTORI DIDATTICI

*CONSIDERATO che si ritiene opportuno e necessario di pubblicare tutti i provvedimenti relativi alla carriera ed al servizio del personale di ruolo degli istituti d'istruzione superiore e media dei direttori didattici, disposti nel corso degli anni 1945-1947 dal Governo Militare Alleato in quella parte della Venezia Giulia che viene amministrata dalle Forze Alleate (qui in appresso chiamata il „Territorio“),*

*IO, JAMES J. CARNES, Colonnello di Fanteria, Ufficiale Superiore agli Affari Civili,*

#### ORDINO:

1. — Vengono col presente Ordine pubblicati tutti i provvedimenti di carattere giuridico ed economico disposti in conformità alle norme di legge vigenti, dal Governo Militare Alleato nel corso degli anni 1945-1947, relativi alla carriera ed al servizio del personale di ruolo degli istituti d'istruzione superiore e media e dei direttori didattici.

2. — Un elenco dei provvedimenti indicati al No. 1 del presente Ordine, che viene a formare parte integrante dello stesso, viene depositato presso gli Uffici dei Sovrintendenti Scolastici di Trieste, Gorizia e Pola ove potrà venir liberamente consultato da chiunque vi abbia interessè.

3. — Il presente Ordine entrerà in vigore alla data in cui sarà da me firmato.

Trieste, 25 giugno 1947.

**JAMES J. CARNES**

Colonnello di Fanteria

Ufficiale Superiore agli Affari Civili

## Ordine Amministrativo N. 124

### NOMINA TEMPORANEA DI NERA ZAMOLA AD AVVENTIZIA DI III CATEGORIA

*RITENUTO che si rende opportuno e necessario provvedere alla temporanea nomina di una dattilografa specializzata presso il Tribunale di Trieste,*

*IO, JAMES J. CARNES, Colonnello di Fanteria, Ufficiale Superiore per gli Affari Civili,*

#### ORDINO :

1. — Nera ZAMOLA, vedova di guerra, in possesso dei requisiti richiesti, è con il presente temporaneamente nominata avventizia di III categoria presso il Tribunale di Trieste e presterà servizio in detto ufficio con gli emolumenti spettanti al personale di detta categoria.

2. — Quest'Ordine entrerà in vigore alla data della firma da parte mia.

Trieste, 25 giugno 1947.

**JAMES J. CARNES**

Colonnello di Fanteria

Ufficiale Superiore agli Affari Civili

---

## Ordine Amministrativo N. 125 (112 A)

### ATTI NOTARILI COMPIUTI DA CARLO MOSETTI

*RITENUTO necessario ed opportuno di emendare l'Ordine Amministrativo No. 112 di data 29 maggio 1947 :*

*IO, JAMES J. CARNES, Colonnello di Fanteria, Ufficiale Superiore per gli Affari Civili,*

#### ORDINO :

1. — La disposizione contenuta al No. 2 dell'Ordine Amministrativo No. 112 di data 29 maggio 1947, va cancellata e sostituita con la seguente :

„2. — Quest'Ordine entrerà in vigore alla data del giorno 30 giugno 1947.“

2. — All'Ordine Amministrativo No. 112 va aggiunto quanto segue :

„3. — Tutti gli atti compiuti dal dr. Carlo MOSETTI, notaio in Gradisca fino al giorno 30 giugno 1947 conserveranno piena efficacia.“

3. — Quest'Ordine entrerà in vigore alla data della firma da parte mia.

Trieste, 25 giugno 1947.

**JAMES J. CARNES**

Colonnello di Fanteria

Ufficiale Superiore agli Affari Civili

---

## Avviso N. 25

### NOMINA DEI MEMBRI DELLA SEZIONE SPECIALE PER LA RISOLUZIONE IN VIA AMMINISTRATIVA DELLE CONTROVERSIE

A' sensi del Decreto 10600/2673 R II, di data 19 giugno 1947, l'Intendente di Finanza a nominato a membri della Sezione Speciale per la risoluzione in via amministrativa delle controversie :

1) Dott. PAOLUCCI Luigi

Vice Presidente

2) Dott. SCOMERSI Giovanni

Membro effettivo

3) Dott. GNEZDA Antonio	"	"
4) Dott. SILVESTRI Luigi	"	"
5) Dott. GIUPPANI Antonio	"	"
6) Dott. FLEGAR Ruggero	"	"
7) Rag. PERSIANI Alfredo	"	"
8) Dott. BEDEN	"	"
9) MRACHIG Riccardo	"	"
1) Dott. BROT Giuseppe		Membro supplente
2) Rag. CASTELLANI Luigi	"	"
3) Dott. CALISSANO Guido	"	"
4) Rag. AMOLETTI Mario	"	"

La predetta Sezione Speciale conoscerà delle controversie tra l'amministrazione finanziaria ed i contribuenti, relative all'applicazione dell'imposta sull'entrata nei casi in cui la stessa è corrisposta dal contribuente „in abbonamento“ in conformità all'Articolo XII dell'Ordine Generale No. 90.

Trieste, 26 giugno 1947.

Per Ordine del Colonnello BOWMAN:

**N. T. BEARD**

Ten. Colonnello

Ufficiale Capo della Divisione Finanza

## Avviso N. 26

### SOSTITUZIONE DELL' UFFICIALE SUPERIORE PER GLI AFFARI CIVILI DEL GOVERNO MILITARE ALLEATO DELLA VENEZIA GIULIA

In conformità all' Ordine impartito dall' Ufficiale Generale Comandante, Quartier Generale, in data 23 giugno 1947, IO, JAMES J. CARNES, Colonnello di Fanteria, Esercito degli Stati Uniti, assumo le funzioni di Ufficiale Superiore per gli Affari Civili in sostituzione del Colonnello ALFRED C. BOWMAN, J.A.G.D., a decorrere dal 25 giugno 1947.

TRIESTE, addì 25 giugno 1947.

**JAMES J. CARNES**

Colonnello di Fanteria

Ufficiale Superiore per gli Affari Civil

## Avviso N. 27

### ANNULLAMENTO DI NUMERI DI ORDINI

I numeri assegnati agli Ordini ed agli Ordini Amministrativi, come qui sotto indicati, sono stati annullati e non verrà pubblicato alcun Ordine portante detti numeri:

Ordine No. 373

Ordine Amministrativo No. 101

Trieste, 26 giugno 1946.

Per Ordine del Colonnello Carnes:

**CHARLES M. MUNNECKE**

Ten. Colonnello

Capo dell'Ufficio Legale

**PARTE II**  
**ZONA DI TRIESTE**

---

**Ordine Amministrativo di Zona N. 78**

**REVOCA DELLA NOMINA DEL DOTT. GONAN GIOVANNI A VICE CAPO ISPETTORE  
PER L'AGRICOLTURA PER LA ZONA DI TRIESTE**

*Poichè con l'Ordine Amministrativo di Zona N. 3 del 9 febbraio 1946 il Dott. GONAN Giovanni venne nominato Vice capo ispettore per l'agricoltura per la Zona di Trieste, e poichè il dott. GONAN Giovanni non è in grado di esplicare le sue funzioni essendogli stati affidati altri incarichi,*

*IO, A. H. GARDNER, ten. col. R. A. commissario della Zona di Trieste,*

**ORDINO**

1. — La nomina del dott. GONAN Giovanni a vice Capo ispettore per l'agricoltura per per la Zona di Trieste viene revocata con effetto dal 1 Giugno 1947.

2. — Il presente Ordine entrerà in vigore il giorno in cui sarà da me firmato.

Trieste, addì 10 Giugno 1947.

**A.H. GARDNER**

ten. col. R. A.

Commissario di Zona, Trieste

---

**Ordine Amministrativo di Zona N. 79**

**NOMINA DEL SIG. CRISMANI SOSTENE ALLA COMMISSIONE PER IL RILASCIO  
DI LIBRETTI DI LAVORO PER ARTIGIANI — MUGGIA, RICOSTITUITA CON ORDINE  
No. 15**

*POICHE' con Ordine di Zona N. 32 del 25 Novembre 1945 il sig. VECCHIET Giovanni venne nominato membro della Commissione per il rilascio di libretti di lavoro agli artigiani per il Comune di Muggia e*

*POICHE' si rende ora necessario sostituire detto Sig. VECCHIET Giovanni, che non è in grado di esplicare le sue funzioni per ragione di salute,*

*IO, A. H. GARDNER, ten. col. R. A. commissario della zona valendomi del potere conferitomi dall'art. II dell'ordine N. 15 dell' 11 settembre 1945*

**ORDINO:**

1. — Il Sig. CRISMANI Sostene è nominato membro della Commissione per il rilascio di libretti di lavoro agli artigiani per il Comune di Muggia al posto del Sig. VECCHIET Giovanni.

2. — Il presente ordine entrerà in vigore il giorno in cui sarà da me firmato.

Trieste, addì 20 Giugno 1947.

**A. H. GARDNER**

Ten. Col. R. A.

Commissario di Zona Trieste

# ZONA DI GORIZIA

## Ordine di Zona N. 140

### CONFERMA DELL' ING. RICCARDO DEL NERI A COMANDANTE DEL CORPO DEI VIGILI DEL FUOCO PER LA ZONA DI GORIZIA

*IO, P. L. RUSSELL, Major, R. A., facente funzione di Commissario di Zona per la Zona di Gorizia,*

#### ORDINO:

1. — L' Ing. RICCARDO DEL NERI è con il presente ordine confermato nella sua nomina a Comandante del Corpo dei Vigili del Fuoco per la Zona di Gorizia, con il Grado VII.
2. — Il nominato presterà servizio e godrà di tutti i diritti, privilegi e salario di un funzionario occupante la detta posizione e grado.
3. — Quest' ordine entra in vigore con effetto dal 10 Giugno 1945.

Datato a Gorizia, addì 23 Giugno 1947.

**P.L. RUSSELL**

Major, R. A.

f.f. Commissario di Zona

Zona di Gorizia

### P A R T E   I I I

## A P P E N D I C E

# ELENCHI DI ORDINI FINALI EMESSI DALLE COMMISSIONI DI EPURAZIONE DEL TERRITORIO

UDA

DECISIONI DELLA COMMISSIONE TERRITORIALE D'APPELLO PER L'EPURAZIONE

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Zoldan Paolo	insegnante	Trieste	10 mesi di sosp. c.s.b.	4 mesi di sosp. c.s.b.	3/2/47
Rizzardi Maria	insegnante	Trieste	licenziamento	4 mesi di sosp. c.s.b.	3/2/47
Crivellari Avv. Ant.	avvocato l. p.	Trieste	6 mesi di sosp.	4 mesi di sosp.	3/2/47
Scialpi dott. Alfredo	insegnante	Trieste	licenziamento	conferma	3/2/47
Tigoli Carlo	giornalista l. p.	Trieste	12 mesi di sosp.	6 mesi di sosp.	4/2/47
Rocco Aldo	impieg. F.S.	Trieste	2 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	5/2/47
Natale Giacomo	ferroviere	Trieste	4 mesi di sosp. c.s.b.	1 mese di sosp. c.s.b.	5/2/47
Sigon prof. Ettore	docente di Liceo musicale	Trieste	15 mesi di sosp. c.s.b.	7 mesi di sosp. c.s.b.	5/2/47
Tranquilli Vittorio	giornalista l. p.	Trieste	2 mesi di sosp.	proscioglimento	6/2/47
Martino Ruzzier Ada	insegnante	Trieste	licenziamento	rinvio alla I. <sup>a</sup> istanza	6/2/47
Sturli Ing. Orazio	ingegnere l. p.	Trieste	1 anno di sosp.	conferma	6/2/47
Davi Giovanni	operaio dei CRDA	Trieste	4 mesi di sosp. s.p.	proscioglimento	6/2/47
Duranti Werther	impiegato F.S.	Trieste	2 anni di sosp. c.s.b.	6 mesi di sosp. c.s.b.	6/2/47
Pasqualis Grapulin G.	insegnante	Trieste	2 anni di sosp. c.s.b.	rinvio alla I. <sup>a</sup> istanza	7/2/47
Pasqualis Giuseppe	insegnante	Trieste	2 anni di sosp. c.s.b.	rinvio alla I. <sup>a</sup> istanza	6/2/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	Decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Gissi Giovanni	impiegato di Esattoria com.	Pola	licenziamento s.p.	2 anni di sosp. s.p.	7/2/47
Bracco Vincenzo	operaio dell'ILVA	Trieste	3 mesi di sosp. s.p.	proscioglimento	7/2/47
Bergamo Antonio	operaio della SOLVAY	Trieste	1 anno di sosp. s. p.	3 mesi di sosp. s. p.	7/2/47
Cantagalli Galliano	geometra l. p.	Gorizia	6 mesi di sosp.	conferma	10/2/47
Bonomi dr. Guido	commercial. l.p.	Trieste	3 mesi di sosp.	conferma	10/2/47
Ortolani Bruno	tranviere	Trieste	licenziamento	10 mesi di sosp. c.s.b.	11/2/47
Furlan Masellino	ferroviere	Trieste	2 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	11/2/47
Cucinotta Francesco	operaio dell'ILVA	Trieste	15 giorni di sosp. s. p.	conferma	11/2/47
Zaccolo Angelo	operaio dei CRDA	Trieste	1 mese di sosp. s. p.	proscioglimento	11/2/47
Farnetti Piero	impieg. Arsen. Tr.	Trieste	licenziamento	conferma	12/2/47
Colleoni Angelo	impiegato della SOLVAY	Trieste	1 mese di sosp. s. p.	conferma	12/2/47
Risigari Maria	insegnante	Trieste	licenziamento	1 mese di sosp. c.s.b.	13/2/47
Boico dr. Vasco	medico l. p.	Trieste	2 anni di sosp.	6 mesi di sosp.	13/2/47
Pasqualini Djalma	insegnante	Trieste	licenziamento	3 mesi di sosp. c.s.b.	13/2/47
Selem avv. Stefano	avvocato l. p.	Trieste	1 anno di sosp.	6 mesi di sosp.	13/2/47
Cianci Romualdo	operaio dei CRDA	Trieste	1 anno di sosp. s.p.	3 mesi di sosp. s. p.	14/2/47
Udina prof. Manlio	professore univers.	Trieste	6 mesi di sosp. c.s.b.	2 mesi di sosp. c.s.b.	14/2/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	Decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Addario Lorenzo	operaio dell'ILVA	Trieste	3 mesi di sosp.	1 mese di sosp.	17/2/47
Paoletti Vittorio	tranviere	Trieste	licenziamento	rinvio alla I.a ist.	17/2/47
Sanson Antonio	operaio dei CRDA	Trieste	1 mese di sosp. s. p.	proscioglimento	17/2/47
Mania Giuseppe	impiegato dei CRDA	Trieste	3 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	17/2/47
Spazzapan Guido	impiegato dei CRDA	Trieste	2 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	17/2/47
Succimarra Pompeo	ferroviere	Trieste	3 mesi di sosp. c.s.b. (r.p.)	1 mese di sosp. c.s.b. (r.p.)	20/2/47
Battigelli prof. Giac.	medico l. p.	Trieste	3 mesi di sosp.	proscioglimento	20/2/47
Casarsa Franc.	infern. dell'Ospedale psichiatrico	Gorizia	2 mesi di sosp. c.s.n.-L. 2000	1 mese di sosp. c.s.n.-L. 2000	20/2/47
Zannoni avv. Alf.	dirigente dei CRDA	Trieste	licenziamento	rigetto	21/2/47
Di Maio Vito	impiegato del Genio Civile	Trieste	1 anno di sosp. c.s.b.	6 mesi di sosp. c.s.b.	24/2/47
Maffione Sergio	operaio dell'ILVA	Trieste	20 giorni di sosp. s. p.	proscioglimento	24/2/47
Slanisca Aurelio	operaio dei CRDA	Trieste	15 giorni di sosp. s. p.	proscioglimento	24/2/47
Zabardi Ario	impiegato della SOLVAY	Trieste	1 mese di sosp. s.p.	conferma	25/2/47
Ghebani Carlo	capitano marittimo Soc. „Italia“	Trieste	licenziamento	conferma	26/2/47
Chaudoin Gius.	impiegato dei CRDA	Trieste	8 giorni di sosp. s. p.	conferma	26/2/47
Tomsich Giuliana	impiegato comunale	Trieste	4 mesi di sosp. c.s.b.	conferma	26/2/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	Decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Denipoti Leone	impiegato dell'ILVA	Trieste	6 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	26/2/47
Zoppolato dr. Ferr.	medico dell'I.A.M.L.	Trieste	licenziamento	conferma	27/2/47
Zoppolato Dr. Ferr.	medico condotto del Comune	Trieste	licenziamento	conferma	27/2/47
Manzin dr. Domenico	notaio l. p.	Trieste	2 mesi di sosp.	conferma	28/2/47
Tamarò avv. Gian.	avvocato l. p.	Trieste	6 mesi di sosp.	conferma	28/2/47
Ongaro Luigi	operaio dei CRDA	Trieste	2 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	3/3/47
Santicchi Gius.	ferroviere	Trieste	3 mesi di sosp. c.s.b.	1 mese di sosp. c.s.b.	3/3/47
Auteri Emidio	ferroviere	Trieste	1 mese di sosp. c.s.b.	conferma	3/3/47
Justelin Mario	ausil. post.	Trieste	3 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	3/3/47
Sarno Eleuterio	ferroviere	Trieste	4 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	4/3/47
Vanon Mario	operaio dei CRDA	Trieste	3 mesi di sosp. s. p.	rinvio alla I.a istanza	4/3/47
Palermi Renato	impiegato dei CRDA	Trieste	licenziamento	conferma	4/3/47
Duanelli Antonio	operaio Arsenale	Trieste	licenziamento	proscioglimento	4/3/47
Smiciklas Massimo	impiegato „Aquila“	Trieste	6 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	5/3/47
Spataro Costanzo	impiegato Lloyd	Trieste	3 mesi di sosp. c.s.b.	conferma	5/3/47
Moretti Antonio	operaio dei CRDA	Trieste	2 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	5/3/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	Decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Barile Fabrizio	operaio dei CRDA	Trieste	2 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	5/3/47
Luci ing. Costant.	ingegn. l. p.	Trieste	18 mesi di sosp.	12 mesi di sosp.	6/3/47
Polli ing. Alberto	ingegnere l. p.	Trieste	18 mesi di sosp.	12 mesi di sosp.	6/3/47
Sola Arturo	operaio dell'ILVA	Trieste	4 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	10/3/47
Brazzati Bruno	impiegato dei CRDA	Trieste	licenziamento	conferma	10/3/47
Simonini Stelio	giornalista l. p.	Trieste	1 mese di sosp.	conferma	10/3/47
Grilli Flavio	operaio dell'ILVA	Trieste	4 mesi di sosp. s. p.	rinvio alla I.a istanza	11/3/47
Mattioli Vittorio	impiegato dell'ILVA	Trieste	4 mesi di sosp. s. p.	rinvio alla I.a istanza	11/3/47
Mangano Attilio	impiegato F.S.	Trieste	1 anno di sosp. c.s.b.	8 mesi di sosp. c.s.b.	11/3/47
Crusich Croci G.	operaio dei CRDA	Trieste	licenziamento	conferma	12/3/47
Di Ciaula Agostino	ausil. postale	Trieste	2 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	12/3/47
Retina Stefano	feroviere	Trieste	3 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	12/3/47
Valentini Bruno	impiegato della SOLVAY	Trieste	3 mesi di sosp. s.p.	conferma	14/3/47
Gavardina Giov.	impiegato dell'ACEGAT	Trieste	6 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	14/3/47
Cuccagna arch. L.	architetto l. p.	Trieste	1 anno di sosp.	proscioglimento	17/3/47
Peroncini Attilio	usciere ACEGAT	Trieste	licenziamento	rinvio alla I.a istanza	18/3/47
Udina prof. Manlio	avvocato l. p.	Trieste	1 anno di sosp.	2 mesi di sosp.	18/3/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Blasizza Olivo	operaio dei CRDA	Trieste	2 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	18/3/47
Brosch Giorgio	capo servizio dell'ILVA	Trieste	9 mesi di sosp. s. p.	rinvio alla I.a istanza	21/3/47
Mamolo avv. Mario	avvocato l.p.	Trieste	6 mesi di sosp.	3 mesi di sosp.	21/3/47
De Zio Carmine	impiegato postelegrafonico	Trieste	retrocessione ad ausiliario	conferma	24/3/47
Zanolla Nicolò	capotecnico dei CRDA	Trieste	1 anno di sosp. s. p.	6 mesi di sosp. s. p.	24/3/47
Caffuzzi Giulio	impiegato dell'ILVA	Trieste	6 mesi di sosp. s. p.	conferma	25/3/47
Marocco Mario	operaio dei CRDA	Trieste	3 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	26/3/47
Fagone Buscinese F.	ferroviere	Trieste	3 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	26/3/47
Di Giorgio Fausto	operaio dei CRDA	Trieste	3 settim. di sosp. s. p.	proscioglimento	26/3/47
Barpi ing. Art.	ingegnere l. p.	Trieste	6 mesi di sosp.	proscioglimento	27/3/47
Costantini Romeo	operaio dell'Ars. Triest.	Trieste	licenziamento	conferma	27/3/47
Tagliaferro dr. Enrico	medico l. p.	Trieste	3 mesi di sosp.	proscioglimento	27/3/47
Pitacco Silvio	cursore dell'ACEGAT	Trieste	6 mesi di sosp. c.s.b.	rinvio alla I.a istanza	28/3/47
Mura Luigi	operaio dei CRDA	Trieste	6 giorni di sosp. s. p.	proscioglimento	28/3/47
Menegazzi Virg.	operaio dell'ILVA	Trieste	9 mesi di sosp. s. p.	3 mesi di sosp. s. p.	28/3/47
Comar Valentino	operaio dei CRDA	Trieste	2 mesi di sosp. s. p.	1 mese di sosp. s. p.	28/3/47
Spangaro Bruno	impiegato dei CRDA	Trieste	1 mese di sosp. s. p.	conferma	31/3/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	Decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Mattioni Bruno	impiegato dei CRDA	Trieste	8 mesi di sosp. s. p.	6 mesi di sosp. s. p.	31/3/47
Perucci Rodolfo	operaio dell'ACEGAT	Trieste	1 anno di sosp. s. p.	1 anno di sosp. e.s.b. (r.p.)	1/4/47
Cocco Pasquale	impiegato F.S.	Trieste	1 mese di sosp. c.s.b.	conferma	1/4/47
De Antonellis ing. E.	ingegnere l. p.	Trieste	3 mesi di sosp.	conferma	1/4/47
Vecchioni Ottavio	impiegato post.	Trieste	1 mese di sosp. c.s.b.	proscioglimento	2/4/47
Lorenzini Alberto	impiegato F.S.	Trieste	1 anno di sosp. c.s.b.	conferma	2/4/47
Bettio Antonio	impiegato F.S.	Trieste	1 anno di sosp. c.s.b.	8 mesi di sosp. c.s.b. (r.p.)	2/4/47
de Dolcetti Carlo	pubblicista l.p.	Trieste	6 mesi di sosp.	3 mesi di sosp.	8/4/47
Valitutti ing. U.	ingegnere l. p.	Trieste	15 mesi di sosp.	conferma	8/4/47
Vatta dr. Eugen.	commercialista l. p.	Trieste	3 mesi di sosp.	proscioglimento	8/4/47
Toffolo prof. L.	direttore d'orchestra l.p.	Trieste	1 mese di sosp.	proscioglimento	9/4/47
Baricelli Dino	impiegato dei CRDA	Trieste	licenziamento	7 mesi di sosp. s. p.	11/4/47
Simonetti Licia	insegnante	Trieste	proscioglimento „per perdono“	conferma	11/4/47
Antonicelli Gius.	direttore d'orchestra l.p.	Trieste	3 mesi di sosp.	1 mese di sosp.	14/4/47
Malossi ing. Livio	ingegnere l.p.	Trieste	6 mesi di sosp.	conferma	14/4/47
Brunetti Bruno	ispettore Ministero Trasporti	Trieste	6 mesi di sosp. c.s.b.	conferma	14/4/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	Decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Bulfoni Carlo	impiegato Banca del Friuli	Trieste	7 mesi di sosp. s. p.	1 mese di sosp. s. p. (r.p.)	15/4/47
Massimi Manfredò	impiegato F.S.	Trieste	licenziamento	6 mesi di sosp. c.s.b.	15/4/47
Gomiselli Egone	impiegato dei CRDA	Trieste	1 mese di sosp. s. p.	proscioglimento	16/4/47
Cotoni Giulio	impiegato F S	Trieste	8 mesi di sosp. c.s.b.	4 mesi di sosp. c.s.b.	16/4/47
Antonucci Luigi	operaio dell'ILVA	Trieste	4 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	16/4/47
Benedetti Bruno	impiegato RAS	Trieste	licenziamento	conferma	16/4/47
Leotti Amedeo	ferroviere	Trieste	15 mesi di sosp. c.s.b.	1 anno di sosp. c.s.b.	17/4/47
Sbisà Giuseppe	perito computista l.p.	Trieste	3 mesi di sosp.	proscioglimento	17/4/47
Zorzi avv. Giang.	avvocato l.p.	Trieste	3 mesi di sosp.	conferma	18/4/47
Linossi Abbondio	ferroviere	Trieste	2 mesi di sosp. c.s.b.	1 mese di sosp. c.s.b.	18/4/47
Ara avv. Mario	avvocato l. p.	Trieste	3 mesi di sosp.	conferma	21/4/47
Lo Vecchio Michele	operaio Arsenale Triest.	Trieste	1 anno di sosp. s. p.	2 mesi di sosp. s. p.	22/4/47
Brazzattì Orfeo	impiegato dei CRDA	Trieste	15 giorni di sosp. s. p.	proscioglimento	22/4/47
Campanella Corrado	commesso della Cassa di Risparmio	Pola	licenziamento	conferma	22/4/47
Valdrè Umberto	messaggero postale	Trieste	6 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	23/4/47
Meneghetti Arrigo	impiegato della RAS	Trieste	1 mese di sosp. s. p.	conferma	23/4/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Zuconi Emilio	agente generale dell'INA	Pola	licenziamento	proscioglimento	24/4/47
Marziani ing. Del.	impiegato dei CRDA	Trieste	2 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	24/4/47
Linossi Giovanni	comandante dei vigili urbani di Monfalcone	Trieste	licenziamento	conferma	24/4/47
Miceu Giuseppe	insegnante di educaz. fisica	Trieste	3 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	25/4/47
Costa Dr. Marcello	impiegato F.S.	Trieste	5 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	28/4/47
Del Piccolo Mario	commesso della RAS	Trieste	licenziamento	conferma	29/4/47
Tamaro Mariano	ricevit. postale	Trieste	1 mese di sosp. c.s.b.	conferma	29/4/47
Maggiori Alberto	perito industr. l.p.	Trieste	1 mese di sosp.	proscioglimento	29/4/47
Mischi Umberto	impiegato dell'ILVA	Trieste	1 anno di sosp. s. p.	3 mesi di sosp. s. p.	2/5/47
Granbassi Dr. Man.	giornalista l.p.	Trieste	1 anno di sosp.	6 mesi di sosp.	5/5/47
Soncini Mario	operaio dei CRDA	Trieste	licenziamento	6 mesi di sosp. s. p.	7/5/47
Palisca Biagio	impiegato dei CRDA	Trieste	2 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	7/5/47
Zanolla Francesco	impiegato dei CRDA	Trieste	4 mesi di sosp. s. p.	2 mesi di sosp. s. p.	7/5/47
Marchetti Pirnet dr. Clelia	insegnante	Trieste	3 mesi di sosp. c.s.b.	proscioglimento	7/5/47
Manosperti Gius.	operaio Arsen. Triest.	Trieste	licenziamento	1 anno di sosp. s. p.	9/5/47
Maineri Rag. Aug.	ragioniere l. p.	Trieste	2 anni di sosp.	1 anno di sosp.	9/5/47

Appellante	Impiego o professione	Commissione di epurazione	Decisione impugnata	Decisione di appello	Data della decisione d'appello
Fanna Ing. Romano	ingegnere l. p.	Trieste	3 mesi di sosp.	proscioglimento	12/5/47
Barrella Dr. Vincenzo	procuratore legale l. p.	Trieste	6 mesi di sosp.	proscioglimento	12/5/47
Petruzzelli Ant.	operaio dell'ILVA	Trieste	5 mesi di sosp. s. p.	proscioglimento	13/5/47
Umani Ing. Bruno	ingegnere l. p.	Trieste	6 mesi di sosp.	proscioglimento	13/5/47
Nanni Dr. Carlo	medico l. p.	Trieste	2 mesi di sosp.	conferma	14/5/47
Bottindari Giuf.	operaio dell'ILVA	Trieste	licenziamento	conferma	14/5/47

#### ABBREVIAZIONI

- l. p.** — libero professionista  
**e. s. b.** — con lo stipendio base  
**s. p.** — senza paga  
**c.s.n.-L.** — con gli emolumenti normali, detratte L. .... mensili  
**(r. p.)** — restituzione dei premi percepiti dall'appellante per le sue qualifiche fasciste

## GOVERNO MILITARE ALLEATO

## I N D I C E

## P A R T E I

**Comando di Trieste**

<b>Ordine Generale</b>	<b>Pag.</b>
No. 104 (26 A) Controllo sui prezzi dei generi non di prima necessità ed altre norme concernenti il controllo dei prezzi.....	699
No. 105 (57 B) Emendamenti alla legge sulla finanza locale .....	701
No. 106 (16 A) Estensione dei termini legali e convenzionali .....	708
No. 111 (61 G) Ammasso dei cereali - Disposizioni per l'annata 1947 .....	709
<b>Ordine</b>	
No. 404 (55A) Ulteriore nomina di assessori di Corte Ordinaria d'Assise di Trieste .....	712
<b>Ordine Amministrativo</b>	
No. 120 Concessione temporanea della torbiera „Blanchis“ alla Società Giuliana Cave e Miniere (C.E.M.) .....	713
No. 121 Promozione di Marcello Travan ad avvocato dello Stato in Trieste .....	714
No. 122 Provvedimenti relativi alla carriera ed al servizio del personale di ruolo degli istituti d'istruzione superiore e media e dei direttori didattici .....	714
No. 124 Nomina temporanea di Nera Zamola ad avventizia di III categoria.....	715
No. 125 (112 A) Atti notarili compiuti da Carlo Mosetti .....	715
<b>Avviso</b>	
No. 25 Nomina dei membri della sezione speciale per la risoluzione in via amministrativa delle controversie .....	715
No. 26 Sostituzione dell'Ufficiale Superiore per gli Affari Civili del Governo Militare Alleato della Venezia Giulia .....	716
No. 27 Annullamento di numeri di ordini .....	716

## *PARTE II*

### **Zona di Trieste**

<b>Ordine Amministrativo di Zona</b>	<b>Pag.</b>
No. 78    Revoca della nomina del dott. Gonan Giovanni a vice capo ispettore per l'agricoltura per la zona di Trieste .....	717
No. 79    Nomina del Sig. Crismani Sostene alla Commissione per il rilascio di libretti di lavoro per artigiani - Muggia, ricostituita con l'Ordine No. 15 .....	717

### **Zona di Gorizia**

#### **Ordine di Zona**

No. 140    Conferma dell'ing. Riccardo Del Neri a Comandante del Corpo dei Vigili del Fuoco per la Zona di Gorizia.....	718
---	-----

## *PARTE III*

<b>Appendice</b> — Elenchi di ordini finali emessi dalle Commissioni di Epurazione del Territorio .....	719
---	-----